



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ โทร. 3038

ที่ อว.0604.5.1/ว.335 วันที่ 23 เมษายน 2564

เรื่อง ประชาสัมพันธ์คำรณายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ว่าด้วยการปรับใหม่และมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า-ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะ/ผู้อำนวยการ/หัวหน้าสำนักงาน

- / อ้างถึงหนังสือ อบ 0017.3/ว 1847 ลงวันที่ 9 เมษายน 2564
- เพื่อโปรดทราบ
- / เพื่อโปรดพิจารณาแจ้งเวียน/ประชาสัมพันธ์ ภายในหน่วยงาน
- อื่น ๆ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์เฉลิมชัย วงศ์รักษ์)

ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และการศึกษานานาชาติ

สำนักงานวิเทศสัมพันธ์



สำนักงานวิเทศสัมพันธ์	มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
เลขที่รับ 369	ศรป. 1961
วันที่ 23 เม.ย. 2564	วันที่ 23 เม.ย. 2564
เวลา 13:12 น.	เวลา 12:36 น.

ที่ อบ ๐๐๑๓.๓/ว ๑๕๖๔

ศาลากลางจังหวัดอุบลราชธานี
ถนนแจ้งสนิท อบ ๓๔๐๐๐

เมษายน ๒๕๖๔

เรื่อง คำร้สนายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ว่าด้วย การปรับใหม่และมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า - ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศ

เรียน หัวหน้าส่วนราชการทุกส่วนราชการ หัวหน้าหน่วยงานรัฐวิสาหกิจ หัวหน้าหน่วยงานองค์กรอิสระ นายอำเภอทุกอำเภอ อธิการบดี ผู้บริหารสถานศึกษา นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดอุบลราชธานี นายกเทศมนตรีนครอุบลราชธานี และนายกเทศมนตรีเมืองทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต ที่ ๒๙๓๐๑/ว.๑๒๖ ลงวันที่ ๒ เมษายน ๒๕๖๔

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต แจ้งให้จังหวัดอุบลราชธานีทราบว่า นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ได้ออกคำร้สว่าด้วยการปรับใหม่และมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า - ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับใหม่ เนื่องจากปัจจุบันยังมีคนไทยตามแนวชายแดนลักลอบเข้าไปในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นจำนวนมาก เพื่อประกอบธุรกิจโดยไม่ได้รับอนุญาต หรือลักลอบสร้างครอบครัวยังไม่ถูกต้องตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งมีโทษทั้งจำทั้งปรับที่เพิ่มขึ้นจากเดิมและมีการเพิ่มมาตรการห้ามกลับเข้าไปสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวอีกด้วย

จังหวัดอุบลราชธานี จึงขอส่งข่าวประชาสัมพันธ์เกี่ยวกับการปรับใหม่และมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า - ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศดังกล่าว เพื่อให้ทุกหน่วยงานได้ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนในพื้นที่และบุคลากรในสังกัดได้รับทราบต่อไป สำหรับอำเภอ ขอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

รองผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี
ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี

สำนักงานจังหวัด
กลุ่มงานอำนวยการ
โทร./โทรสาร ๐ ๔๕๓๔ ๔๖๐๕

สมานกัน
ว
พ/นบ
↓

ที่ ๒๙๓๐๑/ว. ๑๒๖



สถานกงสุลใหญ่ นครพนม
เลขที่ 10872
วันที่ 7 เม.ย. 2564

สถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

สำนักงานจังหวัดอุบลราชธานี
เลขที่ 2236
วันที่ 7 เม.ย. 2564
กลุ่มงานอำนวยการ
เลขที่
วันที่ 7 เม.ย. 2564

๗ เมษายน ๒๕๖๔

เรื่อง คำสั่งนายกรัฐมนตรี สปป.ลาว ว่าด้วยการปรับโทษและมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบ
เกี่ยวกับการเข้า-ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ข่าวดังกล่าวสัมพันธ์เกี่ยวกับการปรับโทษและมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับ
การเข้า-ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศใน สปป.ลาว

สถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต ขอเรียนว่า นายกรัฐมนตรี สปป.ลาว ได้ออกคำสั่งว่าด้วย
การปรับโทษและมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิดกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า-ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศ
ใน สปป.ลาว ฉบับใหม่ เนื่องจากปัจจุบันยังมีคนไทยตามแนวชายแดนลักลอบเข้าไปใน สปป.ลาว เป็นจำนวนมาก
เพื่อประกอบธุรกิจโดยไม่ได้รับอนุญาต หรือลักลอบสร้างครอบครัวโดยไม่ถูกต้องตามกฎหมายของ สปป.ลาว ซึ่งมีโทษ
ทั้งจำทั้งปรับที่เพิ่มขึ้นจากเดิมและมีการเพิ่มมาตรการห้ามกลับเข้าไป สปป.ลาว อีกด้วย

ในการนี้ สถานกงสุลใหญ่ฯ ขอส่งข่าวประชาสัมพันธ์เกี่ยวกับการปรับโทษและมาตรการอื่นต่อผู้ละเมิด
กฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการเข้า-ออกเมืองและคุ้มครองคนต่างประเทศมาเพื่อจังหวัดอุบลราชธานี พิจารณา
ประชาสัมพันธ์ต่อคนไทยในพื้นที่ต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก ทั้งนี้ สามารถติดต่อขอรับไฟล์ข่าวดังกล่าวและกฎหมาย
ที่เกี่ยวข้องได้ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ see09k@hotmail.com

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

and h
(นายอธิปัตย์ โรจนไพฑูลย์)
กงสุลใหญ่

ตู้ ปณ. ๒๒ อ.เมือง จ.มุกดาหาร ๔๙๐๐๐
โทรศัพท์ (๐๐๗-๘๕๖-๔๑) ๒๑๒-๓๗๓
โทรสาร (๐๐๗-๘๕๖-๔๑) ๒๑๒-๓๗๐